



Téléfax: (41-22)-91790 11
Télégrammes: UNATIONS. GENEVE
Télex: 41 29 62
Téléphone: (41-22)-9179241
Internet: www.unhchr.ch
E-mail: 1503.hchr@unog.ch

Address:
Palais des Nations
CH-1211 GENEVE 10

REFERENCE as indicated on the envelope
Date as postmarked

Dear Sir/Madam,

This is to acknowledge the receipt of your recent communication.

Unfortunately, because of cost restrictions and the large number of communications received by the Office of the High Commissioner for Human Rights, it is not possible for us to reply to each communication individually. We assure you, however, that your communication has been read with attention and the content duly noted.

While we regret that the Secretariat of the United Nations is unable to assist you directly in respect of the matter raised in your communication, we would like you to know that the activities of the Office of the High Commissioner for Human Rights depend in many ways upon the cumulative content of communications received from around the world, including your own. We therefore thank you for having taken the time to write to us.

Madame, Monsieur,

Par la présente note, j'accuse bonne réception de la communication que vous nous avez adressée récemment.

Du fait des restrictions budgétaires et du grand nombre de communications reçues par le Bureau du Haut Commissaire aux droits de l'homme, il ne nous est malheureusement pas possible de répondre individuellement à chaque communication. Vous pouvez toutefois avoir l'assurance que votre communication a été lue avec attention et qu'il a été pris note de sa teneur.

Nous regrettons que le secrétariat de l'organisation des Nations Unies ne puisse pas vous aider directement en ce qui concerne les questions soulevées dans votre communication mais nous tenons à ce que vous sachiez que les activités du Bureau du Haut Commissaire aux droits de l'homme dépendent à de nombreux égards de la teneur cumulative des communications provenant du monde entier, dont la vôtre. Nous vous remercions donc d'avoir pris la peine de nous écrire.

Estimado señor/Estimada señora

Me complace acusar recibo de su reciente comunicación.

Desafortunadamente, debido a las limitaciones de gastos y al elevado número de comunicaciones recibidas por la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos, no nos es posible contestar individualmente a cada comunicación. Le aseguramos, no obstante, que hemos dedicado la mayor atención a su comunicación y hemos tomado buena nota de su contenido.

Aunque lamentamos que la Secretaría de las Naciones Unidas no pueda prestarle directamente asistencia en relación con la cuestión planteada en su comunicación, deseamos poner en su conocimiento que las actividades de la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos depende en amplia medida del contenido de todas las comunicaciones que recibe del mundo entero, entre las que figura la suya. En consecuencia, le damos las gracias por haber encontrado tiempo para escribirnos.

Maria Francisca Ize-Charrin
Chief, Support Services Branch